**Berlioz Society Bulletin**

**Guide to the Guide to Articles**

**Searching the guide**: use basic search; don’t make it case or font specific (so titles in this list are not, as they are in the index, italicized, but this shouldn’t matter). In the Guide, italicization may be inconsistent but you can ignore this when searching.

Search methods might include:

Author’s name (surname will suffice).

Topic: usually these will be titles of Berlioz’s works.

Title: Words like ‘opera’ might locate several entries.

**Titles**: original (French or Latin):

One word suffices; Benvenuto for *Benvenuto Cellini*, Messe for *Messe solennelle*, Nuits for *Les Nuits d’été* without worrying about accents or capitalization … Harold, etc. (‘Italie’ on its own may bring up other entries).

Requiem will bring up the *Grande Messe des morts* (but so will *Grande messe*)

Damnation or Faust for *La Damnation de Faust* but just ‘Faust’ will also bring up *Huit Scènes de Faust*.

Titles searchable in two languages:

Grande messe [des morts] / Requiem

Symphonie funèbre / Funeral [and Triumphal Symphony]

Troyens / Trojans

Béatrice [et Bénédict] / Beatrice

Memoirs / Mémoires

Traité / Treatise

Other literary works: Soirées (‘soir’ will find it); Grotesques (grot); travers (sic: don’t use the ‘A’ as it may have an accent).

**Songs**: try individual titles such as Absence or Coucher [du soleil]. Irlande not Ireland for the mélodies irlandaises

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **Author** | **Title** | **Keyword(s) if not in title** | **Issue no. (date)** | **Pages** |
| Aberdare, Alastair |  | *See also* Bruce, Alastair |  |  |
| Aberdare, Alastair | Berlioz and Verdi |  | 174 (Aug. 2007) | 4–27 |
| Aberdare, Alastair | Berlioz in London |  | 176 (May 2008) | 23–35 |
| Aberdare, Alastair | *The Musical Madhouse* | *Grotesques* | 201 (Dec. 2016) | 41–59 |
| Addison, Anthony | “Beatrice and Benedict”: the German edition | *Béatrice* | 33 (Sep/Oct.1960) | 1–3 |
| Ahouse, John | Berlioz, Church-goer |  | 171 (Winter 2005) | 2–13 |
| Anderson, John M. | Berlioz and Popular Culture |  | 186 (Aug. 2011) | 37–41 |
| Anon | The Orange or the Opera?  | ‘by an unknown correspondent’ | 161 (Winter 1999) | 32–5 |
| Ashley, Tim | Berlioz the radical | (after dinner) | 210 (Apr. 2020) | 40–53 |
| Auden, W. H.  | Wisdom, Wit, Music |  | 161 (Winter 1999) | 12–17 |
| Balla, Eszter | \*In the Wake of the Rácóczi March |  | 167 (Winter 2003) | 15–16 |
| Banks, Paul | Byron, Berlioz and *Harold* |  | 205 (Jun. 2018) | 29–41 |
| Barfoot, Terry | The Portsmouth Festival *Trojans* Project | Troyens | 212 (Jan. 2021) | 4 |
| Barlow, Samuel L.M. | Une soirée chez George Sand |  | 67 (Apr. 1967) | 16 |
| Bartoli, Jean-Pierre | The Berlioz question – encore… et pour toujours |  | 183 (Aug 2010) | 3–10 |
| Barzun, Jacques | *Béatrice –*and a discovery | *Beatrice* | 51 (Jul. 1965) | 17–19 |
| Barzun, Jacques | Berlioz in 1969: a fantasia for friends overseas |  | 64 (Jul. 1969) | 3–5 |
| Barzun, Jacques | Berlioz and the young G.B.S.  | Bernard Shaw (see also 157) | 153 (Spring-Summer 1995) | 3 |
| Barzun, Jacques | Is Music unspeakable? |  | 156 (Winter 1996-7) | 3–12 |
| Barzun, Jacques | A Note on Sir Thomas | Beecham | 156 (Winter 1996-7) | 13–15 |
| Barzun, Jacques | Berlioz & Shaw: an Affinity | Bernard Shaw (see also 153, and Shaw as author) | 157 (Summer 1997) | 4–8 |
| Barzun, Jacques | The Physical Effects of Music |  | 160 (Autumn 1998) | 7 |
| Barzun, Jacques | Getting the swashbuckling genius on tape | *Benvenuto Cellini* | 195 (Dec. 2014) | 35–8 |
| Berkeley, Michael | Berlioz and others | (after-dinner talk) | 204 (Dec. 1017) (Jan 2018) | 41–51 |
| Berlioz, Hector,  | “A Berliozian Spoof” (trans. Katherine Kolb) | *Gazette musicale* 17 July 1836 | 158 (Winter 1997) | 19–27 |
| Berlioz, Hector | Johann Strauss and the Future of Rhythm | Feuilleton of 1837, trans. Julian Rushton | 212 (Jan. 2021) | 43-53 |
|  |  |  |  |  |
| Berlioz, Louis (père) | *Livre de Raison*/ Acupuncture | Trans. David Cairns | 195 (Dec. 2014)208 (Aug. 2019) | 56–6863–70 |
| Bernheim, Ronald C. | Berlioz’s Dedicatees |  | 7 (Dec. 1953) | 5–6 |
| Bernheim, Ronald C. | Berlioz’s Treatise on instrumentation  | *Grand Traité* | 27 (Dec. 1958) | 3–5 |
| Beyls, Pascal | Berlioz’s Direct Descendant(s) | Ed. & trans. Peter Bloom | 186 (Aug. 2011) | 23–36 |
| Beyls, Pascal and Peter Bloom | Berlioz’s “Natural Son” |  | 192 (Dec. 2013) | 21–30 |
| Beyls, Pascal | A Surprising Discovery: Marie Recio’s Parisian Débuts | Trans. Peter Bloom | 195 (Dec. 2014) | 39–52 |
| Bickley, Diana | Berlioz and the trumpet |  | 198 (Dec. 2015) | 15–31 |
| Bickley, Diana | Berlioz’s Concert Overtures | *Waverley*, *Lear*, *Rob-Roy*, *La Tour de Nice*, *Le Corsair* , Byron, Cooper, Shakespeare, Scott | 204 (Dec. 2017) (Jan. 2018) | 25–40 |
| Bidart, Frank | ‘The second hour of the night’ (poem) |  | 165 (Aug. 2002) | 22–51 |
| Bird, Dennis L. | Skating and Berlioz |  | 48 (Oct. 1964) | 8–10 |
| Bird, Dennis L. | Introduction to Berlioz |  | 53 (Jan. 1966) | 2–7 |
| Bloom, Peter | Berlioz’s Furniture | Recio | 153 (Spring-Summer 1995) | 7–11 |
| Bloom, Peter | Berlioz: Past, Present, Future |  | 162 (Autumn 2000) | 17–18 |
| Bloom, Peter | Frère Jacques | Barzun at 100; reprinted in Barzun memorial issue | 175 (Dec. 2007)189 (Dec. 2012) | 4–98–16 |
| Bloom, Peter | The political implications of the original ending of *Les Troyens* |  | 192 (Dec. 2013) | 8–20 |
| Bloom, Peter with Pascal Beyls | Berlioz’s “Natural Son” |  | 192 (Dec. 2013) | 21–30 |
| Bloom, Peter | Berlioz’s “To be or not to be” | *Hamlet* | 197 (Sep. 2015) | 50–66 |
| Bloom, Peter | New Letters of Berlioz |  | 199 (May 2016) | 40–63 |
| Bloom, Peter | Berlioz and the Translators |  | 202 (Jun. 2017) | 37–63 |
| Bloom, Peter | Berlioz’s Cantatas for the Prix de Rome | *Cléopâtre*, *Orphée*, *Herminie*, *Sardanapale* | 207 (Mar. 2019) | 32–52 |
| Bloom, Peter | *Les Mémoires d’Hector Berlioz*: a New Edition, a New Commentary | *Memoirs* | 211 (Aug. 2020) | 3–29 |
| Bloom, Peter | Berlioz’s Last Laugh | Translation and commentary on Berlioz’s article of 1865 | 213 (Jul. 2021) | 34–42 |
| Bourdat-Parmenie, A. | Amis de Berlioz |  | 7 (Dec. 1953) | 1-2 |
| Bourdat-Parmenie, A. | Berlioz’s Homes in Paris |  | 9 (May-Jun. 195410 (Aug.-Sep.1954 | 44–5 |
| Braam, Gunther | A Berlioz Pilgrimage |  | 155 (Spring-Summer 1996) | 57–62 |
| Braam, Gunther | One of Hector’s Favourite Tunes |  | 160 (Autumn 1998) | 22–3 |
| Braam, Gunther | Sir Malcolm Arnold on Hector Berlioz |  | 160 (Autumn 1998) | 24–6 |
| Braam, Gunther | Berlios [sic] and Augsburg |  | 161 (Winter 1999) | 22–27 |
| Braam, Gunther | Berlioz and Pretzels. Interview with the German composer Wilfried Hiller |  | 162 (Autumn 2000) | 52–55 |
| Braam, Gunther | Berlioz and Weill |  | 163 (Summer 2001) | 52-5 |
| Braam, Gunther | *The Trojans* in German-speaking countries | *Troyens* | 173 (Apr. 2007) | 41–44 |
| Braam, Gunther | Berlioz’s Travels in Germany: some items illustrating his journeys and concerts |  | 177 (Aug. 2008) | 3–10 |
| Braam, Gunther | Admiration or Damnation? A review of the reception in Germany of early performances of *The Damnation of Faust* | Lobe, Damcke | 181 (Nov. 2009) | 3–35 |
| Braam, Gunther | Admiration or Damnation? A review of the reception in Germany of early performances of *La Damnation de Faust* (continued) | Leipzig | 184 (Dec. 2010) | 17–48 |
| Braam, Gunther | Admiration or Damnation? (continued) | Berlin | 187 (Dec. 2011) | 24–56 |
| Braam, Gunther | The lesser Germans | Anacker, Sachse, Lindpaintner, Nicolai, Hiller, Spohr, Marschner, Cornelius | 194 (Aug. 2014) | 3–17 |
| Braam, Gunther | The impact of Berlioz’s journalism in Germany |  | 200 (Sep. 2016) | 35–44 |
| Braam, Gunther | A new photograph of Berlioz |  | 213 (Jul. 2021) | 25–7 |
| Brook, Peter | A Musical Pilgrimage |  | 159 (Summer 1998) | 18–20 |
| Brown, Adrian | *The Trojans* through the eyes and ears of a conductor | *Troyens* | 173 (Apr. 2007) | 36–40 |
| Brown Adrian | A Big Piece, its Brother, and a Long-Lost Relation | Requiem, *Grande Messe des morts*, *Te Deum*, *Messe solennelle* | 211 (Aug. 2020) | 30–49 |
| Bruce, Alastair | Hector Berlioz’s Bank Account at Coutts, a discovery |  | 146 Autumn-Winter 1992) | 8–10 |
| Bruce, Alastair | Why Berlioz? |  | 159 (Summer 1998)  | 23–7 |
| Bruce, Alastair | A Berlioz pun |  | 168 (Summer 2004) | 3–4 |
|  |  |  |  |  |
| Burton, Jonathan | Richard Strauss, Berlioz and the *Treatise* | Traité, orchestra | 196 (Apr. 2015) | 32–49 |
| Burton, Jonathan | Berlioz and (some) Americans | Bernstein, Copland, Thomson | 206 (Dec. 2018) | 51–4 |
| Cairns, David | The Pinch of snuff | Habeneck, Grande messe / RequiemCorrespondence on this | 40 (Oct. 1962)41 (Jan. 1983)43 (Jul. 1963) | 3–73–1018–20 |
| Cairns, David | Berlioz, the cornet, and the *Symphonie fantastique* |  | 47 (Jul. 1964) | 2–6 |
| Cairns, David | The ‘Te Deum’ (programme note) | St Paul’s | 61 (Oct. 1968) | 3–4 |
| Cairns, David | Berlioz, essence and interpretation |  | 65 (Oct. 1969) | 8–11 |
| Cairns, David | The Philips Berlioz Cycle | Colin Davis  | 153 (Spring-Summer 1995) | 4–6 |
| Cairns, David | Peripheral Visionary |  | 155 (Spring-Summer 1996) | 3–5 |
| Cairns, David | The *Messe solennelle* |  | 156 (Winter 1996-7) | 16–22 |
| Cairns, David and Inge Mann | “Je suis Énée” | *Troyens* / *Trojans* | 156 (Winter 1996-7) | 23–5 |
| Cairns, David | David Cairns and Colin Davis in Conversation | *Troyens* / *Trojans* CHECK | 158 (Winter 1997) | 28–46 |
| Cairns, David | Berlioz and Baden-Baden | *Béatrice* / Beatrice Bénazet | 160 (Autumn 1998) | 7–9 |
| Cairns, David | Berlioz and *The Trojans*: two views | *Troyens* | 164 (W. 2001) | 6–7 |
| Cairns, David | Berlioz’s intestinal neuralgia – a diagnosis |  | 164 (Winter 2001) | 7–8 |
| Cairns, David | *The Trojans*. Interview with Colin Davis | *Troyens* | 164 (Winter 2001) | 8–12 |
| Cairns, David | Two hundred years of solitude |  | 165 (Aug. 2002) | 4–6 |
| Cairns, David | Athenaeum (centenary address) |  | 168 (Summer 2004) | 5–12 |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
| Cairns, David | The Genesis of *The Trojans* | *Troyens* | 173 (Apr. 2007) | 19–21 |
| Cairns, David | Italie! |  | 176 (May 2008) | 16–22 |
| Cairns, David | Genesis and composition of *The Damnation of Faust* |  | 179 (May 2009) | 29–33 |
| Cairns, David | The great Hector’s sword: conductors of Berlioz’s music from the composer to the present day |  | 182 (Apr. 2010) | 3–6 |
| Cairns, David | The Berlioz Society, 25 Years On |  | 183 (Aug. 2010) | 16–22 |
| Cairns, David | Visionary Gleam | *Grande Messe des morts*, Requiem | 184 (Dec. 2010) | 6–8 |
| Cairns, David | Shakespeare – Our Father |  | 185 (Apr. 2011) | 13–30 |
| Cairns, David | The Distant God: Religion in the works of Berlioz | *Grande Messe des morts*, *L’Enfance du Christ /* Requiem Childhood | 188 (Aug. 2012) | 3–14 |
| Cairns, David | In defence of the theatricality of *Les Troyens* | (response o Macdonald) Trojans | 189 (Dec. 2012) | 45–7 |
| Cairns, David | The Reluctant Conservative |  | 191 (Sep. 2013) | 27–37 |
| Cairns, David | Holy Germany a nation of musicians | Wagner ADD MORE | 193 (Apr. 2014) | 3–18 |
| Cairns, David | Two sisters | Nancy, Pal, Adèle, Suat | 194 (Aug. 2014) | 23–37 |
| Cairns, David | The *Traité*: origins and genesis | Treatise, orchestra | 196 (Apr. 2015) | 16–31 |
| Cairns, David | Berlioz and song |  | 198 (Dec. 2015) | 3–14 |
| Cairns, David | Berlioz the writer |  | 200 (Sep. 2016) | 45–67 |
| Cairns, David | Berlioz the reader of Scott, Cooper, Moore, Byron and Shakespeare |  | 202 (Jun. 2017) | 24–36 |
| Cairns, David | Berlioz and Italy, 1823–1830 | Rossini, Stendhal | 205 (Jun. 2018) | 3–16 |
| Cairns, David | 1869–2019 | Berlioz 150 | 207 (Mar. 2019) | 56–8 |
| Cairns, David | Berlioz’s reputation in Britain from 1847 to the present day |  | 208 (Aug. 2019) | 48–59 |
| Cairns, David | Berlioz, a survey |  | 209 (Jan. 2020) | 56–66 |
| Cairns, David` | The connections between *L’Enfance du Christ* and *Les Troyens* | Childhood, Trojans | 210 (Apr. 2020) | 65–70 |
| Cairns, David | Berlioz and Mozart |  | 211 (Aug. 2020) | 50–52 |
| Cairns, David | Introduction, and *The Trojans*: a historical note  | Troyens Portsmouth Festival *Trojans* Project | 212 (Jan. 2021) | 3, 14–15 |
| Cairns, David | *The Trojans* and the *Aeneid* | Troyens | 212 (Jan. 2021) |  |
| Cairns, David | At the Musée Berlioz | Originally *Financial Times*, 1962 | 213 (Jul. 2021) | 19–24 |
| Cairns, David | Berlioz and Virgil | Troyens | 213 (Jul. 2021) | 43–520 |
| Cairns, David | The bi-centenary: a retrospect | *Sunday Times*, 2004 | 213 (Jul. 2021) | 56–8 |
| Caldwell, Aldridge | Berlioz on Strauss – a digression |  | 7 (Dec. 1953) | 6–7 |
| Caldwell, R.C. | *Benvenuto Cellini* and the press |  | 21 (May 1957) | 3–5 |
| Carter, Roy | My visit to La Côte-Saint-André  |  | 147 (Spring1993) | 4–5 |
| Catteau, Dominique | Berlioz’s Requiem and the Absence of God | *Grande Messe des morts* | 184 (Dec. 2010) | 3–5 |
| Charlton, David | *Benvenuto Cellini*, London 1853: rejection and its complexities | Choron, Clari, Marcello, Palestrina | 176 (May 2008) | 36–46 |
| Charlton, David | Berlioz and early music |  | 182 (Apr. 2010) | 18–34 |
| Charlton, David | Religion/revolution: Berlioz’s ceremonial heritage | Giroust, Gossec, Le Sueur, Mondonville, Mozart | 188 (Aug. 2012) | 15–22 |
| Charlton, David | French-Revolution Music and Berlioz |  | 191 (Sep. 2013) | 3–15 |
| Charlton, David | Berlioz and earlier Italian music |  | 207 (Mar. 2019) | 22–31 |
| Csicsery- Rónay Elizabeth | Encounters with the Master  | Barzun | 175 (Dec. 2007) | 21–23 |
| Chenley, Brian | Spare a Thought for Spontini: some reflections on centenary mania |  | 146 (Autumn-Winter 1992) | 11–14 |
| Chenley, Brian | Barzun and the Founding of the Berlioz Society | [Reprinted: Barzun memorial issue] | 175 (Dec. 2007);189 (Dec. 2012) | 24–2617–19 |
| Condé, Gérard and Christian Wasselin | \*Les Orages desirées |  | 167 (Winter 2003) | 18–21 |
| Court, Glyn | The Dauphiné: one or two impressions |  | 7 (Dec. 1953) | 2–5 |
| Court, Glyn | A note on Humbert Ferrand |  | 24 (Feb./Mar. 1958) | 3–4 |
| Court, Glyn | Shakespeare in the life of Berlioz | Harriet Smithson | 35 (Jun. 1961) | 4–5 |
| Courtat, Félix Titus | “A Hector Berlioz”  | Translated by? | 157 (Summer 1997) | 27–9 |
| Crabbe, John | Cinelli capovolto | Orchestration; cymbals | 148 (Summer1992) | 6 |
| Crabbe, John | Fantastic Variations: Some extremities and oddities in recordings of the Fantastic Symphony | *Symphonie fantastique* | 153 (Spring-Summer 1995) | 27–36 |
| Csicsery-Rónay, Elizabeth | It isn’t every day … | *Messe solennelle* | 147 (Spring1993) | 12–19 |
| Csicsery-Rónay, Elizabeth | Some Reflections on Berlioz as a Critic | A travers chants | 160 (Autumn 1998) | 29–40 |
| Curran, David | Steven Vende Moortele: *The Romantic Overture* | Book review | 213 (Jul. 2021) | 51–5 |
| Davis, Colin | In conversation. See under Aberdare, Cairns | Cairns (158) |  |  |
| Day, James | *Goetz von Berlichingen* and *Les Francs-juges* | Goethe | 66 (Jan. 1970) | 6–10 |
| Dickinson, Alan E. F. | Scene order in *The Trojans* | *Troyens* | 53 (Jan. 1966) | 9–13 |
| Dickinson, Alan E. F. | Berlioz discs for Man Friday |  | 62 (Jan. 1969) | 3–7 |
| Diderot, Denis | Letter to Sophie Volland tr, J. Hills | Prix de Rome | 66 (Jan. 1970) | 22–5 |
| Diehl, A. M. | Berlioz at Home (and note on M. G. Peard) |  | 19 (Jan. 1957)66 (Jan. 1970) | 1–314–17 |
| Diehl, A. M. | A Memory of Berlioz at Home |  | 161 (Winter 1999) | 9–11 |
| Doesberg, Pipijn van | Harriet Smithson in Amsterdam |  | 187 (Dec. 2011) | 5–17 |
| Durrani, Osman | The Faust legend: origins and early literary and dramatic treatment | Damnation, Huit Scènes | 179 (May 2009) | 2–18 |
| Edmondson, Linda | Berlioz’s Encounters with Russia | Bortnyansky (see also note on 180, 14) | 177 (Aug. 2008) | 11–20 |
| Edmondson, Linda | *La Damnation de Faust* in Russia | Rimsky-Korsakov | 180 (Aug. 2009) | 3–14 |
| Elliott, J. R. jr.  | Berlioz the Writer (report and letter) |  | 64, 65 (Jul./Oct.1969) | 2 / 17–18 |
| Ellis, Katharine | The Perils of the Composer-Critic |  | 201 (Dec. 2016) | 21–40 |
| Feignier, Olivier | Byron’s influence on music in France during Berlioz’s lifetime |  | 205 (Jun. 2018) | 42–67 |
| Fitzgerald, William | Vergil’s *Aeneid*: a text for an opera? | Troyens | 173 (Apr. 2007) | 2–18 |
| Fitzgerald, William | *Les Troyens* and the *Aeneid* |  | 189 (Dec. 2012) | 23–38 |
| Follett, Christopher | Danish composer Asger Hamerik – Berlioz’s last pupil | Not the same as the previous article with the same title! | 170 (Summer 2005) | 7–18 |
| Follett, Christopher | Menuet des Follets: my first encounter with the music of Berlioz |  | 179 (May 2009) | 58 |
| Follett, Christopher | In the Footsteps of Berlioz: London Walking Tour, May 2011 | See also 208 | 186 (Aug. 2011) | 42–55 |
| Follett, Christopher | Berlioz and John Martin: Visions of the Apocalypse in Music and Painting |  | 187 (Dec. 2011) | 6–6 |
| Follett, Christopher | Backstage at the Musée Hector Berlioz |  | 188 (Aug. 2012) | 58–64 |
| Follett, Christopher | Berlioz at Nice | *Lear*, *La Tour de Nice* | 191 (Sep 2013) | 71–4 |
| Follett, Christopher | Letter from La Côte | Recio | 195 (Dec. 2014) | 53–5 |
| Follett, Christopher | Berlioz in Baden-Baden | *Béatrice / Beatrce* | 197 (Sep. 2015) | 67–71 |
| Follett, Christopher | Danish composer Asger Hamerik – Berlioz’s last pupil |  | 203 (Sep. 2017) | 43–50 |
| Follett, Christopher | Berlioz’s footsteps in London |  | 208 (Aug. 2019) | 60–2 |
| Follett, Christopher | The Ferme Berlioz undergoes a major renovation |  | 209 (Jan. 2020) | 72–3 |
| Follett, Christopher | Napoleon, the Greek War of Independence, and Berlioz |  | 213 (Jul. 2021) | 59–61 |
| Ford-Wille, Clare | Berlioz and the Artists |  | 191 (Sep. 2013) | 38–51 |
| Frances, André | Berlioz: Origin of the Name |  | 183 (Aug. 2010) | 23–25 |
| Godfrey, Brian | Berlioz, Sir Colin and the LSC | Davis | 161 (Winter 1999) | 36–8 |
| Gräbner, Eric [Ric] | Berlioz’s *Funeral and Triumphal Symphony* | *Symphonie funèbre*  | 50 (Apr. 1965) | 16–22 |
| Green, Anne | Shakespeare and French Romanticism | Dumas, de Vigny, Hugo, Flaubert | 185 (Apr. 2011) | 3–12 |
| Hamilton, Katy | The Great Exhibition (1851) and Berlioz |  | 208 (Aug. 2019) | 37–47 |
| Hills, Joan | Ariel in Vienna (and a letter in next issue)Reprinted  | Camille (Marie) Moke (Pleyel) | 49 (Jan., 1965)50 (Apr. 1965)174 (Aug. 2007) | 2–912–1435–47 |
| Hills, Joan | Cri de coeur of a concert-goer |  | 56 (Jan. 1967) | 12–13 |
| Hirst, Linda | Some thoughts on singing Berlioz reported by R. Margaret Smith |  | 155 (Spring-Summer 1996) | 66–7 |
| Howerton, Rachel | *La Damation de Faust*: the Evolution and Reception of Hector Berlioz’s *légende dramatique* in late 19th-century Britain | Hallé | 209 (Jan. 2020) | 35–55 |
| Hubar, Miklós | \*‘They know what love is’ (drama) |  | 166 (Summer 2003) | 5–48 |
| Hyatt, Raymond | The earliest compositions of Berlioz | Quintets | 51/52 (Jul./Oct.1965) | 1–5/2–8 |
| Hyatt, Raymond | *Le Cheval arabe*, *Beverley*, and *Estelle* |  | 60 (Jul. 1968) | 6–13 |
| Hyatt, Raymond | Arise Sir Hector – a Fantasy |  | 158 (Winter 1997) | 48–50 |
| Hyatt, Raymond | Fuit Troja stat Roma | Troyens / Trojans | 160 (Autumn 1998) | 18–21 |
| Hyatt, Raymond | “Reine, je suis Énée” | Troyens/Trojans (cf. Cairns 157) | 161 (Winter 1999) | 28–31 |
| Jones, Glyn | *Grande Messe des morts*: a view from the chorus | Requiem | 184 (Dec. 2010) | 9–10 |
| Jones, Simon | My Berlioz Year |  | 172 (Autumn 2006) | 16–21 |
| Jubault, Geoffrey | The arrangement of Berlioz’s music for guitar |  | 182 (Apr. 2010) | 35–44 |
| Jubault, Geoffrey | The guitar in the music of Berlioz |  | 196 (Apr. 2015) | 50–63 |
| Kelly, Stuart | How famous was Scott? |  | 203 (Sep. 2017) | 3–29 |
| Kemp, Ian | The music of *The Trojans* | The Portsmouth Festival *Trojans* Project Troyens | 212 (Jan. 2021) | 5–13 |
| Kemp, Ian | *Roméo et Juliette*: radical fusion of the dramatic and the symphonic | For the Gardiner recording, 1998 | 213 (Jul. 2021) | 28–33 |
| Kolb, Katherine | Berlioz & Cellini: questions of art and finance in the 1830s | Benvenuto | 158 (Winter 1997) | 1–18 |
| Kolb, Katherine (trans.) | “A Berliozian Spoof” | See Berlioz (158) | 158 (Winter 1997) | 19–27 |
| Kolb-Reeve, Katherine | Primal Scenes – Smithson, Pleyel and Liszt in the eyes of Berlioz |  | 164 (Winter 2001) | 23–46 |
| Kolb, Katherine | Review article: Oliver Vogel, *Der romantische Weg im Frühwerk von Hector Berlioz* |  | 174 (Aug. 2007) | 28–34 |
| Kolb, Katherine | Dining with Berlioz –or Not  | Barzun at 100 | 175 (Dec. 2007) | 14–20 |
| Kolb, Katherine | Jacques Barzun: teacher, mentor, friend |  | 189 (Dec. 2012) | 3–7 |
| Kolb, Katherine | Two Wings, Two Souls: Irony and Ideal in Berlioz’s writings |  | 199 (May 2016) | 3–24 |
| Kolb, Katherine | Shakespeare and the *Symphonie fantastique* | Beethoven, *Othello* | 203 (Sep. 2017); 206 (Dec. 2018) | 30–428–20 |
| Langley, Leanne | “Unequalled music”: Berlioz, 1851 and the New Philharmonic Society | Wylde | 208 (Aug. 2019) | 5–17 |
| Leeman, John | The recordings of *La Damnation de Faust* and what they tell us about different interpretative approaches |  | 180 (Aug. 2009) | 15–22 |
| Lipman, Toby | An Evening with Berlioz |  | 165 (Aug. 2002) | 7–9 |
| Lipman, Toby | The Odd Couple, Berlioz and Paganini |  | 167 (Winter 2003) | 7–15 |
| Macdonald, Hugh | Berlioz and the 1861 *Tannhäuser* | Wagner  | 34 (Apr. 1961) | 2–6 |
| Macdonald, Hugh | B. B. B.  |  | 42 (Apr. 1963) | 7–9 |
| Macdonald, Hugh | *Le Trébuchet –*a misattribution |  | 54 (Apr. 1966) | 4–7 |
| Macdonald, Hugh | -A Mass of Audacity | *Messe solennelle* | 148 (Summer 1992) | 3–5 |
| Macdonald, Hugh | Translating Berlioz | Letters | 157 (Summer 1997) | 30–2 |
| Macdonald, Hugh | Berlioz takes the train | Voyages Germany | 160 (Autumn 1998) | 10–14 |
| Macdonald, Hugh | A Passionate Correspondence |  | 162 (Autumn 2000) | 6–10 |
| Macdonald, Hugh | A Source of Joy and Instruction  | Barzun TRIBUTE  | 175 (Dec. 2007) | 12–13 |
| Macdonald, Hugh | Berlioz takes the train |  | 176 (May 2008) | 7–15 |
| Macdonald, Hugh | Berlioz: the Last Years [1861–9] |  (reprinted from earlier bulletins) | 178 (Dec. 2008) | 2–72 |
| Macdonald, Hugh | Scenes from *Romeo and Juliet* | Deschamps, Barbier, *Roméo et Juliette*, *Symphonie fantastique*, *Cléopâtre* | 185 (Apr. 2011) | 47–62 |
| Macdonald, Hugh | Moors’ Meteor: the *Messe Solennelle* |  | 188 (Aug. 2012) | 23–33 |
| Macdonald, Hugh | *Les Troyens* revisited | (see Cairns in this issue) | 189 (Dec. 2012) | 39–44 |
| Macdonald, Hugh | One That Got Away | Valse chantée par le vent …  | 192 (Dec. 2013) | 33–4 |
| Macdonald, Hugh | Berlioz and Wagner |  | 193 (Apr. 2014) | 49–60 |
| Macdonald, Hugh | Preaching and practice in Berlioz’s Orchestration |  | 197 (Sep. 2015) | 39–49 |
| Macdonald, Hugh | Berlioz and La Fontaine |  | 200 (Sep. 2016) | 3–34 |
| Macdonald, Hugh | From Naples to Rome: Berlioz’s return retold | With Marianne Trovén | 210 (Apr. 2020) | 7–39 |
| Macdonald, Hugh |  |  |  |  |
| McDowell, Kathryn | The LSO on tour in France | Gergiev |  |  |
| Macnutt, Richard (RPSM) | A Storm over the Royal Hunt | *Les Troyens Chasse royale* | 31 (Jan. 1960) | 4–6 |
| Macnutt, Richard | New Light on *La Prise de Troie* | *Les Troyens* | 35 (Jun. 1961) | 6 |
| Macnutt, Richard | Confluence of concepts –the *Te Deum* |  | 38 (Apr. 1962) | 10–14 |
| Macnutt, Richard | The Te Deum (II). Three choirs or two? Eight movements or six? |  | 39 (Jul. 1962) | 2–6 |
| Macnutt, Richard | Jacques Barzun, aet. 100 |  | 175 (Dec. 2007) | 10–11 |
| Manchester Guardian | The Damnation: another view | [Review] 12 Jan. 1882, Hallé | 187 (Dec. 2011) | 57–9 |
| Mann, Inge, and David Cairns | “Je suis Énée” | *Troyens* / *Trojans* | 156 (Winter 1996-7) | 23–5 |
| Maréchal, Henri | Memories of Berlioz (trans. Hugh Macdonald) |  | 155 (Spring-Summer 1996) | 63–5 |
| Marston, Shelagh | *Grande Messe des morts*, Barbican, October 2010 | [Review] Requiem | 184 (Dec. 2010) | 11–13 |
| Martin, Ian | Ronald Dowd : the Forgotten Berlioz Tenor | (See Tribute, also in 158) | 158 (Winter 1997) | 10–13 |
| Moiseev, Grigory | Berlioz, Dörffel and Derffel |  | 203 (Sep. 2017) | 51–64 |
| Portsmouth Festival *Trojans* Project | See Barfoot, Cairns, Kemp, and in reviews Janice Macfarlane, tributes Terry Barfoot | Troyens |  |  |
| Pottinger, Mark | Berlioz in Breslau March 1846 |  | 159 (Summer 1998) | 4–6 |
| Price, Martin | Berlioz’s Journeys to London: new evidence |  | 177 (Aug. 2008) | 21–26 |
| Price, Martin | A fortieth anniversary |  | 212 (Jan. 2021) | 64 |
| Quash, Ben | Berlioz’s Triptych | *L’Enfance du Christ* Childhood | 192 (Dec. 2013) | 3–7 |
| Raby, Peter | Harriet Smithson: voice, gesture, image |  | 186 (Aug. 2011) | 3–22 |
| Raby, Peter | “Tom, don’t be so damned poetical”: the ever surprising Thomas Moore |  | 204 (Dec. 2017) (Jan. 2018) | 3–24 |
| Reyer, Ernest | Hector Berlioz: Biographical Notes and Personal Reminiscences | Trans.? | 154 (Winter 1995) | 26–35 |
| Ridley, Adam | Berlioz the innovator: some observations on instrumentation rhythm and melody |  | 197 (Sep. 2015) | 20–38 |
| Ritchie, Ian | In Quest of Beauty | [after-dinner] Byron, Shakespeare | 187 (Dec. 2011) | 18–23 |
| Rose, Michael | Berlioz revisited |  | 169 (Winter 2004) | 14–29 |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
| Rostand, Claude | The English rehabilitate *The Trojans* | *Troyens* | 181 (Nov. 2009) | 41–2 |
| Roy, Jean | \*Fifty views of Berlioz |  | 167 (Winter 2003) | 16–17 |
| Rushton, Julian | Berlioz in the standard books | Music histories | 44 (Oct. 1963) | 3–5 |
| Rushton, Julian | Berlioz’s roots in 18th-century French opera | Gluck, Piccinni  | 50 (Apr. 1965) | 3–10 |
|  |  |  |  |  |
| Rushton, Julian | Where did they go? Berlioz’s rivals in the competition for the Prix de Rome |  | 169 (Winter 2004) | 4–13 |
| Rushton, Julian | The voice he loved: the mezzo-soprano roles in *Les Troyens* |  | 173 (Apr. 2007) | 26–35 |
| Rushton, Julian | Editing the *Damnation* | New Berlioz Edition | 179 (May 2009) | 34–57 |
| Rushton, Julian | The Final Last Judgement: Berlioz’s *Te Deum* |  | 188 (Aug. 2012) | 44–57 |
| Rushton, Julian | Gluck’s influence on Berlioz |  | 193 (Apr. 2014) |  |
| Rushton, Julian | Colouring it in: orchestral colour as a defining element of Berlioz’s music |  | 196 (Apr. 2015) | 3–15 |
| Rushton, Julian | Words for music, music for words: Berlioz the librettist | Racine, *Troyens* | 199 (May 2016) | 25–39 |
| Rushton, Julian | Berlioz’s response to Italy and Italian music of his time | Massenet, Spontini, Rossini, Bellini, Donizetti, Folksong | 205 (Jun. 2018) | 17–28 |
| Rushton, Julian | Why does Berlioz’s music annoy people? | Newman and other critics | 208 (Aug.2019) | 18–36 |
| Rushton, Julian | Berlioz’s Last Will and Testament: a commentary | Alexander, Damcke | 209 (Jan. 2020) | 23–34 |
| Rushton, Julian | Berlioz’s overtures: introductions, narratives, or both? | *Lear*, *Le Carnaval romain* | 210 (Apr. 2020) | 54–64 |
| Rushton, Julian | Mark Evan Bonds: *The Beethoven Syndrome* | BOOK REVIEW (title-page ‘Berlioz syndrome’!) | 211 (Aug. 2020) | 53–7 |
| Rushton, Julian | The Salvation of Faust | *La Damnation* | 213 (Jul. 2021) | 3–18 |
| St George, David | Colin Davis and Berlioz | Extracted as obit, issue 190 | 183 (Aug. 2010)190 (Jun. 2013) | 11–155–8 |
| Scherer, Barrymore Laurence | A Christmas Trilogy : Berlioz’s intimate, inventive *L’Enfance du Christ* | Childhood | 184 (Dec. 2010) | 14–16 |
| Serna, Pierre-René | \**Les Noces d’or* or *Les Noces de fées* ? | Ferrand | 171 (Winter 2005) | 14–19 |
| Shaw, [George] Bernard | A Reminiscence of Hector Berlioz | See Barzun (153, 157) | 157 (Summer 1997) | 9–26 |
| Snowman, Nicholas | Berlioz and romantic opera | Reprint from *Granta* | 52 (Oct. 1965) | 9–12 |
| Spencer, Frank | Talk to the Society |  | 15 (Nov./Dec. 1955) | 3–4 |
| Stevens, David | Hommage to Berlioz, not a century too soon |  | 162 (Autumn 2000) | 14–16 |
| Suffolk, D.A.  | It’s an ill wind … (one man’s discovery of Berlioz) |  | 58 (Jan. 1968) | 11–12 |
| Suffolk, David A. | Sir Henry Hadow and Berlioz |  | 164 (Winter 2001) | 51–53 |
| Suffolk, David | Why Berlioz? Why not? | See Bruce (157) | 160 (Autumn 1998) | 15–17 |
| Taylor, Alan | Hamilton Harty, a Berlioz champion |  | 212 (Jan. 2021) | 54-63 |
| Temple, David | The *Grande Messe des morts*: a performer’s perspective | Requiem | 188 (Aug. 2012) | 34–43 |
| Thomas, D. Irene | Visit to the Dauphiné |  | 64 (Jul. 1969) | 5–7 |
| Troncy, Antoine | The Musée Berlioz’s new legacy | Letters | 187 (Dec. 2011) | 60-3 |
| Vilain Robert | Goethe and the French Romantics  | De Staël, Saint-Aulaire, Stapfer, Nerval, Delacroix, Ampère, Cornelius, Hugo | 195 (Dec. 2014) | 3–34 |
| Warrack, John | Berlioz and his favourite authors |  | 173 (Apr. 2007) | 22–25 |
| Warrack, John | The Faust legend in the hands of other composers, and Berlioz’s approach to it | Spohr, Liszt, Goethe, Nerval; Damnation, Huit Scènes CHECK FOR SCHUMANN | 179 (May 2009) | 19–28 |
| Warrack, John | Berlioz and *Romeo and Juliet* | Shakespeare, *Roméo et Juliette* | 185 (Apr. 2011) | 31-46 |
| Warrack, John | Berlioz and the Greek Revolution | *Scène héroïque*, Byron, Chateaubriand, Delacroix, Ferrand | 191 (Sep. 2013) | 16–26 |
| Warrack, John | Berlioz, Beethoven and Weber |  | 193 (Apr. 2014) | 33–48 |
| Wasselin, Christian | Waiting for 2003Waiting for 2003 (continuation) |  | 163 (Summer 2001)164 (Autumn 2002) | 44–615–16 |
| Wimbush, Roger | *Les Troyens* en Écosse | Trojans | 161 (Winter 19990 | 39–44 |
| Wilson, Richard | First Faust | Damnation Huit Scènes | 160 (Autumn 1998) | 27–8 |
| Wright, Michael | Humbert Ferrand |  | 22/23 (Sep./Dec. 1957) | 5–6/3–4 |
| Wright, Michael | Berlioz and the Great Exhibition |  | 38 (Apr. 1962) | 2–7 |
| Wright, Michael | Berlioz’s Physiognomy |  | 43 (Jul. 1963) | 3–9 |
| Wright, Michael | A Berlioz XI |  | 58/59/60/61 (Apr./Jul./Oct.1968/Jan.1969) | 14–21/6–10/17–21/10–15 |
| Wright, Michael | Berlioz in Poetry |  | 154 (Winter 1995) | 23–25 |
| Wright, Michael | A Couple of Berlioz Trivia |  | 158 (Summer 1998) | 21–2 |
| Wright, Michael | David Cairns’ Biography – an Appreciation | Review? | 162 (Autumn 2000)  | 11–13 |